

Huellas de Tigre

Sé Respetuoso, Esta Listo, Permanece Seguro



Escuela Intermedia Gurrie 1001 S. Spring Avenue La Grange, IL 60525 708-482-2720 Octubre 20, 2017

2017, Edición 2

www.d105.net

Línea Directa Cierres Escolares: 708-482-2722

En esta Edición:

Del Director Página 2

Trabajadora Social FYI Página 3

Notas de Música Páginas 4

Calendario Deportivo Página 6

No se pierda:

Noticias del Club de Acción Temprana Página 5

Noticias PBIS Página 6



CALENDARIO

Octubre

- 18 Final del Quinterno 1
- 23 Reunión Junta Educación., 7:30 p.m.
- 23-27 Semana Cinta Roja
- 24 8° Gr. Programa SOS Misión de Elyssa
- 26 7º Gr. Programa SOS Misión de Elyssa
- 27 Baile de Halloween, 7-9 p.m.

Noviembre

- 3 Baile Quincenal, 6:30-8:00p.m. 7° Gr
- 5 Final Horario de Ahorro Luz del Día
- 10 Mitad de periodo del Quinterno
- 13 Reunión PTO., 7:00 p.m.
- 17 Gracias a Dios es Viernes, PTO Gurrie 3:25-5:00 p.m.
- 17 Siguiente Huellas de Tigre
- 22-24 Descanso de Acción de Gracias
- 27 Reunión Junta Educación., 7:30 p.m.





Recordatorio:

Aunque los estudiantes están invitados a usar disfraces en el Baile de Halloween, no se les permitirá usar disfraces durante el día escolar el viernes, 27 de octubre. Esto incluye toda clase de "maquillaje de pelo". Los estudiantes que vengan a la escuela disfrazados, se les pedirá que se cambien y se llamará a sus padres para que les traigan ropa adecuada. Gracias por su cooperación.



Desde el Escritorio del Director 🥭



Saludos desde Gurrie,

A finales de este mes (Octubre, 23 al 27) el Distrito 105, así como las escuelas de todo el estado de Illinois estarán celebrando la "Semana de La Cinta Roja." Esta es una semana dedicada a crear conciencia con respecto al abuso de drogas y alcohol y a tomar decisiones positivas en la vida. Es una manera ideal para que las personas y comunidades tomen una posición visible en contra de las drogas y para mostrar un compromiso personal a un estilo de vida libre de drogas a través del símbolo de la cinta roja. Quiero invitarlos a discutir estos temas con sus hijos no sólo durante la "Semana de la Cinta Roja", sino durante todo el año. Los estudiantes en la escuela intermedia están en un punto crítico en su desarrollo y tener una familia que los apoye y se interese es la clave para que tomen buenas elecciones.

En este mes también estaremos ofreciendo a los estudiantes entrenamiento y educación acerca de la depresión y prevención del suicidio como parte del Programa de Prevención SOS Señales de Suicidio (durante la semana de Octubre 23). Los años de la adolescencia están marcados por una montaña rusa de emociones - difíciles para los adolescentes, sus padres y educadores. Es fácil malinterpretar la depresión como parte de la agitación normal de los adolescentes; sin embargo, la depresión (una de las enfermedades mentales más comunes) al parecer está ocurriendo a una edad mucho más temprana. La depresión – que es una condición que puede ser tratada – es uno de los principales factores de riesgo del suicidio. Además, el auto-lastimarse se ha convertido en un problema en aumento entre los jóvenes. El programa ha tenido éxito aumentando los reportes de los estudiantes de las preocupaciones de sí mismos o de algún amigo y es el único programa de prevención del suicidio basado en las escuelas listado por SAMHA para su Registro Nacional de Programas y Prácticas Basados en Evidencias que maneja riesgos de suicidio y depresión, al mismo tiempo que reduce los intentos de suicidio. En un estudio de control aleatorio, el programa para las escuelas secundarias SOS mostró una reducción en los intentos de suicidio auto-reportados de un 40% (Salud Pública BMC, Julio 2007).

A nuestros empleados e les ha proporcionado información básica del SOS y el lunes, 23 de Octubre, los estudiantes tomarán una pre-evaluación sobre los objetivos de la lección. Al final de las lecciones, los estudiantes tomarán una pos-evaluación y serán capaces de medir su progreso y mayor entendimiento. Se ha enviado información a sus casas y también está publicada en nuestra página en Internet. Favor comunicarse con el Sr. Hood o con la Sra. Pedersen con cualquier pregunta o inquietud.

Con el Halloween acercándose, queremos recordarles que no se permiten disfraces durante el día escolar (Hay información adicional en Huellas de Tigre). Se les permitirá a los estudiantes disfrazarse para el Baile de Halloween el viernes, 27 de Octubre y mayor información junto con los formularios de permiso serán enviados próximamente a sus casas.

Además de Huellas de Tigre, la página en Internet de Gurrie es otro ejemplo del compromiso de comunicación entre la escuela y sus hogares. Por favor visítenla constantemente. Exploren las páginas del salón de clases de sus estudiantes, usen el calendario deportivo y estén atentos a los anuncios y formularios que pueden encontrarse en línea. La página en internet se encuentra en www.d105.net. Por favor márquenla en sus favoritos.

Trabajadora Social

Para Su Información Jeannette Pedersen, 708-482-2720 ext. 1221 ípedersen@d105.net



Semana de la Cinta Roja

Cada año, la Semana de la Cinta Roja nos pro proporciona la oportunidad para hablar con nuestros niños acerca de tomar decisiones saludables y mantenerse libres de drogas. En este año las escuelas estarán celebrando la Semana de la Cinta Roja del 23 al 27 de Octubre. A lo largo de esa semana habrán muchas actividades, en nuestras escuelas y en nuestra comunidad que se concentrarán en proporcionar información para los estudiantes y sus familias sobre cómo tomar decisiones saludables y mantenerse libre de drogas. Las investigaciones han mostrado que los padres son una de las mayores influencias en ayudar a sus niños a tomar decisiones saludables y mantenerse libre de drogas.

10 Acciones Que las Familias Pueden Hacer para Criar a sus Niños Libres de Drogas

EMPEZAR: Nunca es tarde para prevenir que sus hijos usen drogas. Construir factores de protección, tales como dejarles saber a sus niños que ustedes se preocupan por ellos, juega un papel importante en la protección hasta de los más pequeños

contra las drogas.

APRENDER:

CONECTARSE: Tomen cada oportunidad que tengan para construir líneas de comunicación con sus niños. Hagan actividades en

familia. Pase tiempo juntos, siéntense a comer en familia, lean juntos, jueguen juntos, visiten un museo, vayan al

parque, asistan a servicios religiosos. Muéstrenles que para divertirse no hay que consumir drogas.

ESCUCHAR: Interésense más activamente en lo que sucede en las vidas de sus niños. Escuchen sus inquietudes y preocupaciones.

Conozcan lo que están haciendo—a qué fiestas van, con quién, y que les van a dar o que va a estar disponible.

Los niños de hoy son sofisticados. Para enseñar a sus niños de los peligros de las drogas, tienen primero que educarse ustedes mismos. En muchos casos, pueden aprender con sus niños lado a lado. Siéntense juntos y aprendan sobre los

riesgo que representan las drogas.

EDUCARSE: Pasen por lo menos 30 minutos con sus niños cada mes explicándoles con hechos simples como las drogas pueden

lastimar a los jóvenes y destruir sus sueños.

PREOCUPARSE: Pasen algunos minutos todos los días diciéndoles y mostrándoles a sus niños que se preocupan por ellos. Asegúrense

de que ellos sepan que ustedes les importan que se mantengan libres de drogas. Explíquenle a sus hijos que ustedes estarán siempre allí para ellos, sin importar lo que pase. Asegúrense que ellos sepan que deben ir a ustedes primero por

ayuda o información. La familia juega un papel importante para influir en la vida de un niño.

INFORMARSE: Estén en búsqueda de señales de advertencia de que sus niños puedan estar desarrollando un problema de abuso de

sustancias y obtengan ayuda antes de que ocurra el problema. Sus pediatras pueden ayudarlos.

FIJEN LIMITES: Al fijar límites sobre lo que es un comportamiento aceptable, ustedes muestran a sus niños que se preocupan por ellos

y los guían a un futuro más seguro, libre de drogas. Decreten límites: "Esta familia no consume droga. Esta familia no se relaciona con personas que consumen drogas". Hagan cumplir esos límites. Si dicen no drogas o alcohol al

conducir, la regla se aplica a los padres también. Sean consistentes.

INTERESARSE: La prevención eficiente se extiende más allá de la casa hacia la comunidad. Involúcrense en sus comunidades.

Asegúrense de que las calles, parques y escuelas de sus comunidades permanezcan libres de drogas. Inicien o únanse a un grupo de vigilancia o de la coalición anti-drogas de la comunidad. Participen activamente en la PTA. Participen en

sus iglesias, sinagogas o comunidades de fe.



Noticias de Música



Recolección de Fondos para Banda, Orquesta y Coro!!

Es nuevamente ese tiempo del año! Por favor continúen apoyando el Programa de Artes Finas del Distrito 105 contribuyendo con la Recaudación Anual de Fondos de Recursos "Century"! Volantes y formularios de orden estarán circulando en medio de la comunidad del 16 de Octubre hasta el 2 de Noviembre. Estén atentos y igracias por su apoyo!

¡Llegaron los Resultados! Anuncio de Nominados al Festival de Banda y Orquesta

¡Buen trabajo a todos los estudiantes que se presentaron para la audición del Festival de Banda y Orquesta del Distrito!

Felicitaciones a Susan Yeager, Zoe Chabria, Evan Konkey, Owen Cherry, Alex Leon, Erika Betancourt, Lana Zivko y a Ella Bylsma en su selección a la audición para el Festival de Banda y Orquesta Música de Illinois Asociación de Educadores del Distrito 1!

Las audiciones fueron presentadas a finales de Septiembre y estamos orgullosos de anunciar que Lana Zivko y Ella Bylsma serán parte de la orquesta este año! Estas dedicadas artistas tendrán la oportunidad de representar a la Escuela Intermedia Gurrie el 4 de noviembre.

Ensayos de Banda

Este es solo un recordatorio para por favor contactar a los directores en caso de ausencias o llegadas tarde. ¡La asistencia y la puntualidad para los ensayos son esenciales para el éxito!

Los ensayos de la Banda de Cadetes comienzan la semana del 16 de octubre. Los horarios de los autobuses se han distribuido a los estudiantes y padres. Los ensayos tendrán lugar de 3:05 a 4:10 y todo el transporte es proporcionado por el distrito. Los ensayos de la orquesta de principiantes no comenzarán



Ayuda MPA

La Asociación de Padres de Música (MPA) es una organización para los padres de miembros de la banda, orquesta y coro. Se ha enviado un formulario pidiendo su colaboración. Por favor sea un voluntario para ayudar por lo menos con una cosa. Si todos ayudan, será muy

¡Empezaron Los Ensayos de Coro!

¡Asegúrese de haber revisado el tiempo de ensayo con su hijo y de que se encuentre preparado para tener un excelente año con la Sra. Lansford! Por favor contáctela al correo electrónico clansford@d105.net si tiene alguna pregunta o inquietud.



Noticias del Club de Acción Temprana



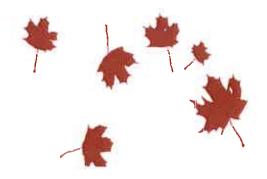
El 24 de septiembre, el Club de Acción Temprana de Gurrie tuvo su segundo lavado de autos anual de beneficencia a la Fundación del Distrito 105. El club quiere agradecer a todos los estudiantes, maestros, miembros de la Junta, miembros de la Fundación, padres y maestros que vinieron a ayudar. Un agradecimiento especial para Eric Bryant por toda su ayuda y apoyo al club. Con el esfuerzo de todos, pudimos donar \$899. Gracias a todos los que ayudaron a hacer una

diferencia en nuestra comunidad.

Durante septiembre, en Acción Temprana también estuvieron ocupados organizando una campaña de comida enlatada. Hubo un concurso entre consejeros para ver quién donaba más artículos. Y una vez más, el consejero Sullivan Pontrelli ganó con un impresionante total de 666 artículos. En general, Gurrie entregó 1333 artículos el 29 de septiembre. Un agradecimiento especial a Linda Yates por donar cajas para la recolección y a Karen Dziagwa por ayudar a entregar todos estos artículos a la despensa comunitaria. Este fue otro ejemplo de cómo los estudiantes de Gurrie pueden trabajar juntos para hacer una diferencia en nuestra comunidad.

Cada año, Gurrie tiene una guerra de monedas/ menudo entre los niveles de grado. Los ingresos van a la Fundación Rotaria para apoyar su esfuerzo en la erradicación de la polio. La Sra. Hall, directora de la Escuela 7th Avenue, propuso un desafío entre escuelas para ver quién podría recaudar la mayor cantidad de dinero. Fue una guerra acalorada con una fiesta de pizzas o de paletas en juego. Después de dos semanas de donaciones, Gurrie recaudó un impresionante total de \$ 607.29. Sin embargo, el total de la Escuela 7th Avenue fue de \$ 623.84 ganando el premio de una fiesta de paletas. Nuestro total combinado de \$ 1231.13 se donará para ayudar a cumplir la misión de los Rotarios de eliminar la enfermedad. El Club de Acción Temprana desea agradecer a todos los que generosamente contribuyeron con sus donaciones.

El Club de Acción Temprana está ayudando a los veteranos sin hogar para el Día de Descanso. Estos eventos están organizados por el Departamento de Asuntos de Veteranos de Estados Unidos. El Día de Descanso es típicamente un evento de uno a tres días que proporciona suministros y servicios a veteranos sin hogar, tales como alimentos, refugio, ropa, valoraciones de salud, beneficios de la Seguridad Social del VA y asesoramiento. Acción Temprana está pidiendo a los miembros de la comunidad que donen abrigos de invierno limpios para hombres y ligeramente usados en los tamaños L, XL, XXL, XXXL, XXXXL. Los abrigos son necesarios en los tamaños más grandes ya que los veteranos se cubren con varias capas de ropa para abrigarse durante el invierno. También aceptaremos sombreros y guantes de invierno para hombres. La ropa de las mujeres no está siendo aceptada en



Recordatorio...

Este es un recordatorio para los padres de que es importante saber cuánto dinero tiene la cuenta de almuerzos de sus hijos. Los balances de las cuentas de almuerzos de los estudiantes pueden chequearse a través de "PowerSchool". Si usted no tiene acceso a una computadora, puede llamar a la oficina de Gurrie y lo ayudaremos con esta información.

Si su estudiante toma un almuerzo caliente todos los días, es una buena idea enviar efectivo o un cheque a nombre del Distrito 105 cuando el balance de la cuenta este por debajo de \$10.00. Los padres también tienen la opción de pagare en línea a través del enlace a "Web Store" en la parte inferior de la pestaña de padres / acudientes en el lado izquierdo de la página en Internet. Para pagos en efectivo o con cheque, los estudiantes deben llevar el dinero a la oficina de Gurrie y entregárselo a la Sra. Dlhy o a la Sra. Beltrán, quienes lo ingresarán a sus cuentas.

Recuerden también. aue los almuerzos pre-pagados en las tarjetas de ID del estudiante, únicamente cubren un almuerzo caliente por día. Si el estudiante quiere tener más leche o cualquiera de los otros alimentos disponibles en la cafetería. deberá pagar en efectivo. Esto aplica para todos los estudiantes, incluyendo aquellos que participan en el programa de almuerzos gratis o con descuento. Si un estudiante en el programa de almuerzos gratis o con descuento quiere tener únicamente leche, deberá pagar por la leche. Esa es la regla del estado. El programa está financiado únicamente para un almuerzo caliente, que

CALENDARIO DEPORTIVO



Octubre

- 17 Basquetbol Niñas vs. Willow Springs
- 17 Softbol Niños vs. Willow Springs

Noviembre

- 14 Basquetbol Niños local vs Washington Red
- 27 Basquetbol Niños local vs McClure Red
- 28 Basquetbol Niños vs. Park Blue
- 30 Basquetbol Niños vs. Washington Blue

EL PBIS NECESITA TU AYUDA!

El programa PBIS, que premia a los estudiantes por sus comportamientos positivos en la escuela con rayas de Tigre, agradecería enormemente su avuda con donaciones. Por favor donen artículos de la lista a continuación a lo largo del año. Es muy importante que tengamos suficientes artículos para premiar a los estudiantes.

Las donaciones pueden entregarse en la oficina principal de Gurrie a cualquier hora durante el día escolar o pueden ser enviadas con los estudiantes. Por favor márquenlos "PBIS".

La siguiente lista muestra algunos de los artículos que podemos usar en nuestra tienda PBIS. Los artículos comestibles no pueden contener nada de cacahuates/maní o ser producidos en una fábrica que procese artículos con cacahuates. Los artículos no comestibles como ropa o juguetes deben ser nuevos v sin usar.

Artículos Comestibles

Ring pops Jolly Ranchers Laffy Taffy Now and Laters Strawberry Twizzlers Tootsie Pops Dumb Dumb suckers Rice Krispie Treats

Artículos No Comestibles

Hacky sacks

Botellas de Agua

Animales Peluche Marcos de Fotos Slinkys Plumas/Lapiceros Tasas Películas CD de Música Calendarios Juguetes Revistas Mochilas Juegos de mesa Artículos de Gurrie Camisetas de:

- Universidades,
- Equipos de

Chicago, etc. Sudaderas de:

- Universidades,
- Equipos de Chicago
- Tarjetas de